

Íslendskur serfrøðingur:

Mælir til mammografi screeningar

- Fyrimunirnir við mammografi screeningum uppviga væl og virðiliga vansarnar, sigur íslendski læknin, Baldur Sigfússon, sum hevur næstan 20 ára royndir á økinum



- Mammografi screening eigur at standa øllum tilkomnum kvinnum í boði. Drúgvar altjóða royndir hava væl og virðiliga prógvað, at hesar kanningar eru við til at minka um talið av deyðstilburðum av bróstkrabba, sigur íslendski röntgenlæknin, Baldur Sigfússon

MAMMOGRAFI

Anna V. Ellingsgaard
anna@sosialurin.fo

Um vikuskifti hevði Føroya Felag móti Krabbameini vitjan av íslendska röntgenlækninum Baldur Sigfússon, sum síðani 1987 burturav hevur arbeitt við mammografi screeningum.

- Størsta avbjóðingin hjá føroyingum í hesum sambandi verður ikki kostnaðurin, men heldur at skaffa røttu fakfólkini. Tað krevur nevniliga sera drúgvar fakligar royndir, áðrenn farast kann undir mammografi screeningar, sigur hann.

Hinvegin er hann sannførdur um, at fyrimunirnir við screeningum væl og virðiliga viga upp móti vansom. Tí mælir hann eisini til at skapa tær fyrirtreytir, sum skulu til, fyri at seta hesar kanningar í verk í Føroyum.

Minka um deyðstilburðir

Sambært Balduri Sigfússon

er størsti vinningurin við mammografi screeningum, at tær týðiliga minka um talið av deyðstilburðum av bróstkrabba. Í meðal vísa altjóða kanningar, at hetta talið er 35% lægri í økjum, har screningar verða gjørdar.

Ein annar fyrimunur er betraði møguleikin fyri eini bróstvarveitandi skurðviðgerð. Ein íslendsk kanning vísir, at í 60% av bróstvarveitandi skurðviðgerðunum varð knykilin uppdagaður við screening. Í teimum fýrum, har knykilin varð uppdagaður uppá aðrar mátar, bar bert til at fremja bróstvarveitandi skurðviðgerð í 30% av tilburðunum, tí krabbameini hevði breitt seg ov nógv.

Sigfússon vísir á, at 50% av øllum knyklum í bróstin um lata seg ikki avdúka uppá aðrar mátar enn við screening ella við sjón-eykukanning. Tí kunnu sjálvs- ella læknakanningar ongantíð setast í staðin fyri screeningar.

Finna tað vita skulu

Baldur Sigfússon er sum heild sera væl nøgdur við úrslitini á mammografi sentrinum í Reykjavík, har hann starvast.

- Vit finna tað vit skulu, eisini í teimum fýrum, har talan er um undanstig til krabbamein. Til dømis finna vit 36% av øllum knyklum, sum eru minni enn 10 mm, og tað er eitt sera gott úrslit. Hóast tað finnast undantøk, er meginreglan, at jú minni ein knykil er, jú minni skaði-

ligur verður hann mettur at vera, sigur Baldur Sigfússon.

Hinvegin viðgongur hann, at luttøkan í kanningunum kundi verið størri. Serliga tykist tað sum, at kvinnur í Reykjavíkarøkinum ikki møta so væl upp til næstu regluligu kanning tvey ár seinni. Ein ov stórir partur av kvinnunum velur at lata trý ár ganga, áðrenn tær koma aftur, og hetta skapar trupulleikar fyri samlaðu eftirmetingina, sum fevnir yvir eitt tvey ára áramál. Harumframt økist vandin sjálvsagt fyri, at ein knykil tekur seg upp, sum ikki verður uppdagaður so tíðiliga, sum ynskiligt er.

Ein annar vansi er, at 3% av kvinnunum verða bidnar um at koma aftur, tí fyrsta kanningin vísti okkurt illgrunasamt. Í allarflestu fýrum vísir tað seg nevniliga, at tað, illgruni var um, onki hevði uppá seg kortini.

- Fyri kvinnuna hevur hetta tíverri nógv óneyðuga stúran við sær og fyri okkum nógv eyka arbeiði. So sjálvt um tað er ein trygd í hesum, og tað sjálvsagt er betri at kanna eina ferð ov nógv enn ov lítið, vildi eg ynskt, at talið á kvinnum, sum verða bidnar

um at koma aftur, var væl lægri - 1% í mesta lagi, sigur Baldur Sigfússon.

Atfinningar

Afturvendandi donsku atfinningarnar av mammografi-screeningum taka læknar ikki í álvara longur, sigur Baldur Sigfússon. Sambært honum byggja hesar atfinningar í stóran mun á misskiljingar ella sera ivasamar kanningar, meðan tær síggja burtur frá stórum og væl undirbygðum kanningum, sum ofta vísa tað øvuta.

- Sjálvt um tað altíð er sunt at vera skeptiskur, kanst tú fakliga ikki taka slíkt í álvara. Okkurt bendir á, at hesir granskarar eru okkurt slag av krossfararum, sum ikki hava annað endamál enn at kritisera og niðurgera arbeiði við mammografi screeningum. Hóast vit fakliga kunnu vísa atfinningunum aftur, eru tær uttan iva við til at minka um talið av kvinnum, ið luttaka í kanningunum. Og tað er sera óheppið, sigur Baldur Sigfússon.

Staðfestir knyklar

Hóast tað ikki beinleiðis hevur nakað við screeningar at gera, nýttu vit kortini høvið at spyrja Baldur Sigfússon um, hvussu skjótt ein staðfestur knykil eiga at verða kannaður nærri. Sigfússon sigur, at ein slíkur knykil skal kannast alt fyri eitt, helst sama dag, um tað ber til, og í øllum fýrum innan 4-5 dagar.

Forsøla til 3 Havfrýr byrjað



Mánadagin byrjaði forsølan á www.billetnet.dk av atgongumerkjum til konsertina við teimum trimum Eivør, Guðrun Sólju og Lenu í Keypmannahavn.

Tað er kvinnublaðið Kvinna, sum skipar fyri forkunnungu konsertini, har tær trýggjar songkvinnurnar fyrstu ferð eru á palli saman. Konsertin hevur fingið heitið 3 Havfruer, og síðani mars mánað hava lesarar í Føroyum havt møguleika at keypa atgongumerki á heimasíðuni hjá blaðnum.

Í sambandi við forsøluna á www.billetnet.dk hevur Kvinna gjørt ein bannara, sum sæst ovast á síðuni. Við at klikkja á bannaran, kemur nýggja heimasíðan

www.3havfruer.dk fram, sum Kvinna hevur gjørt til konsertina. Á nýggju heimasíðuni fæst alt at

vita um sjálva konsertina, umframt at til ber at hoyra brot úr tónleikinum, sum verður á skránni.

Bæði orkestrið og tónleikaskráin á konsertini eru sett saman til júst hetta høvið. Tað er Edvard Nyholm Debes, sum er kapellmeisteri í orkestrinum, sum er sett saman av føroyskum og donskum tónleikarum og kórmentum.

Um vikuskifti vórðu á leið 500 konsert-plakatir hongdar upp ymsa staðni í Keypmannahavn, og í gjár vórðu ikki færri enn 17.000 teldupostar sendir haldarum av tíðindatænastuni hjá www.billetnet.dk við tíðindum um konsertina.

Konsertin 3 Havfruer verður í Falkoner Centrinum í Keypmannahavn 4. juni.

ave

Streymslit fyri milliónir

Fuglafjørður: Eitt lítið blunk. Og eitt tap uppá minst 50.000 kr.

Tað eru korini, sum Havsbrún í Fuglafirði arbeiðir undir hvønn einasta dag. Fer streymurin bert lítila løtu, so gongur hetta av álvara út yvir framleiðsluna.

Hetta fekk virkið at merkja sunnukvøldið, tá ein stórir partur av landinum lá lamin orsakað av streymsliti.

Hóast flestu húskini bert mistu streymin í ein hálvan tíma, so tók tað Havsbrún 3,5 tíma at fáa virksemd í gongd aftur.

- Hesi streymslitini og teir høgu elprísirir eru ein álvarsom hóttað fyri okkara kappingarføri.

- Øll hesi streymslitini kosta okkum millióna-upphæddir hvørt einasta ár, sigur Bergur Poulsen, stjóri.

Øll hesi streymslitini koma illa við hjá virkinum, og serliga hetta seinasta, nú virkið er miðskeiðis í hásesongini í framleiðsluni av fiskamjøl og fóðuri.

Framleiðslan á virkinum er tøkniliga krevjandi, og í hesum finnst í túsundatali av størri og smærri el-lutum, sum

hvør krevur sína funktión.

Eitt evarska lítið blink steðgar fullkomuliga øllum teimum 14.000 hestunum sum standa og arbeiða við fullari ferð.

- Og fylgjan av hesum er, at øll framleiðslan liggur still í fleiri tímar.

- Fyri okkum er líkamikið um blinkið er 1/2 sekund ella tveir minuttir. Skaðin er líka stórir fyri tað, sigur Bergur Poulsen.

Maskinurnar standa vanligar fullar av fiski, og skulu tømast fyri tilfari, áðrenn arbeiðið við at innstilla prosessina kann byrja av nýggjum.

Vandin fyri at motorarnir brekka saman og maskinur brotna, er tí ovurhonds stórir. Hvørt blinkið kostar vanligar frá 50.000 og upp í fleiri hundrætúsund krónur.

- Og tí er skilligt, at nógvu elslitini kosta Havsbrún millióna-upphæddir hvørt einasta ár, sigur stjóri á Havsbrún.

Hann vísir eisini til kappingarførið við teir útlendsku framleiðararnar, har eingin teirra tosar um blink ella streymslit.

sb.